

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32000632									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie alle geltenden Datenschutz- und Aufnahmeregelungen in Ihrer Region. Informieren Sie sich über die rechtlichen Anforderungen und Pflichten im Zusammenhang mit der Verwendung von Überwachungskameras.	Observe all applicable data protection and recording regulations in your region. Find out about the legal requirements and obligations related to the use of surveillance cameras.	Suivez toutes les réglementations applicables en matière de protection et d'enregistrement des données dans votre région. Renseignez-vous sur les exigences et obligations légales liées à l'utilisation de caméras de surveillance.	Segui tutte le normative applicabili in materia di protezione e registrazione dei dati nella tua regione. Scopri i requisiti legali e gli obblighi associati all'uso delle telecamere di sorveglianza.	Volg alle toepasselijke regelgeving inzake gegevensbescherming en registratie in uw regio. Lees meer over de wettelijke vereisten en verplichtingen die verband houden met het gebruik van bewakingscamera's.	Siga todas las normas de grabación y protección de datos aplicables en su región. Infórmese sobre los requisitos y obligaciones legales asociados al uso de cámaras de vigilancia.	Dodržujte všechny platné předpisy o ochraně dat a záznamu ve vašem regionu. Informujte se o zákonných požadavcích a povinnostech spojených s používáním sledovacích kamer.	Slijedite sve važeće propise o zaštiti podataka i snimanju u vašoj regiji. Informirajte se o zakonskim zahtjevima i obvezama povezanim s korištenjem nadzornih kamera.	Slijedite sve važeće propise o zaštiti podataka i snimanju u vašoj regiji. Informirajte se o zakonskim zahtjevima i obvezama povezanim s korištenjem nadzornih kamera.	Kövesse az összes vonatkozó adatvédelmi és rögzítési előírást az Ön régiójában. Tájékozódjon a térfelügyelő kamerák használatával járó jogszabályi előírásokról és kötelezettségekről.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Ihre Smart-Home-Kameras sicher mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden sind und keine offenen Verbindungen oder Schwachstellen aufweisen, die von Hackern ausgenutzt werden könnten.	Make sure your smart home cameras are securely connected to your Wi-Fi network and do not have any open connections or vulnerabilities that could be exploited by hackers.	Assurez-vous que vos caméras pour maison intelligente sont connectées en toute sécurité à votre réseau Wi-Fi et ne disposent pas de connexions ouvertes ou de vulnérabilités qui pourraient être exploitées par des pirates informatiques.	Assicurati che le tue telecamere smart home siano connesse in modo sicuro alla tua rete Wi-Fi e non abbiano connessioni aperte o vulnerabilità che potrebbero essere sfruttate dagli hacker.	Zorg ervoor dat uw slimme thuiscamera's veilig zijn verbonden met uw Wi-Fi-netwerk en geen open verbindingen of kwetsbaarheden hebben die door hackers kunnen worden uitgebuit.	Asegúrese de que las cámaras de su hogar inteligente estén conectadas de forma segura a su red Wi-Fi y no tengan conexiones abiertas ni vulnerabilidades que puedan ser aprovechadas por piratas informáticos.	Ujistěte se, že jsou vaše chytré domácí kamery bezpečně připojeny k vaší Wi-Fi síti a nemají žádná otevřená připojení nebo zranitelnosti, které by mohli zneužít hackeři.	Provjerite jesu li vaše pametne kućne kamere sigurno povezane s vašom Wi-Fi mrežom i nemaju otvorene veze ili ranjivosti koje bi hakeri mogli iskoristiti.	Provjerite jesu li vaše pametne kućne kamere sigurno povezane s vašom Wi-Fi mrežom i nemaju otvorene veze ili ranjivosti koje bi hakeri mogli iskoristiti.	Győződjön meg arról, hogy intelligens otthoni kamerái biztonságosan csatlakoznak a Wi-Fi hálózathoz, és nincsenek nyitott kapcsolatok vagy sebezhetőségek, amelyeket a hackerek kihasználhatnának.
Verwenden Sie Smart-Home-Kameras nicht in öffentlichen Bereichen oder Orten, an denen die Privatsphäre anderer Personen verletzt werden könnte.	Do not use smart home cameras in public areas or places where other people's privacy may be violated.	N'utilisez pas de caméras intelligentes dans les espaces publics ou dans des endroits où la vie privée d'autrui pourrait être violée.	Non utilizzare le telecamere della Casa Intelligente in aree pubbliche o luoghi in cui la privacy di altre persone potrebbe essere violata.	Gebruik geen smart home-camera's in openbare ruimtes of op plaatsen waar de privacy van anderen kan worden geschonden.	No utilice cámaras domésticas inteligentes en áreas públicas o lugares donde se pueda violar la privacidad de otras personas.	Nepoužívejte chytré domácí kamery ve veřejných prostorech nebo na místech, kde by mohlo být narušeno soukromí jiných lidí.	Nemojte koristiti pametne kućne kamere na javnim mjestima ili mjestima gdje bi privatnost drugih ljudi mogla biti narušena.	Nemojte koristiti pametne kućne kamere na javnim mjestima ili mjestima gdje bi privatnost drugih ljudi mogla biti narušena.	Ne használjon intelligens otthoni kamerákat nyilvános helyeken vagy olyan helyeken, ahol mások magánélete sérülhet.
Halten Sie alle relevanten Informationen und Dokumente über die Installation, Nutzung und Wartung Ihrer Smart-Home-Kameras für zukünftige Referenzen und bei Bedarf für rechtliche Zwecke bereit.	Keep all relevant information and documents regarding the installation, use and maintenance of your smart home cameras for future reference and, if necessary, for legal purposes.	Ayez à disposition toutes les informations et documents pertinents sur l'installation, l'utilisation et la maintenance de vos caméras pour maison intelligente pour référence future et à des fins juridiques si nécessaire.	Tieni a disposizione tutte le informazioni e i documenti rilevanti sull'installazione, l'uso e la manutenzione delle tue telecamere per la casa intelligente per riferimento futuro e per scopi legali, se necessario.	Zorg ervoor dat u alle relevante informatie en documenten over de installatie, het gebruik en het onderhoud van uw smarthome-camera's bij de hand hebt voor toekomstig gebruik en indien nodig voor juridische doeleinden.	Tenga toda la información y los documentos relevantes sobre la instalación, uso y mantenimiento de sus cámaras domésticas inteligentes disponibles para referencia futura y para fines legales si es necesario.	Mějte k dispozici všechny relevantní informace a dokumenty o instalaci, používání a údržbě vašich inteligentních domácích kamer pro budoucí použití a právní účely, bude-li to nutné.	Imajte na raspolaganju sve relevantne informacije i dokumente o instalaciji, korištenju i održavanju vaših kamera pametnog doma za buduću referencu i pravne svrhe ako je potrebno.	Imajte na raspolaganju sve relevantne informacije i dokumente o instalaciji, korištenju i održavanju vaših kamera pametnog doma za buduću referencu i pravne svrhe ako je potrebno.	Az intelligens otthoni kameráinak telepítésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos összes vonatkozó információ és dokumentum legyen elérhető jövőbeni referencia és szükség esetén jogi célokra.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Robert Bosch Power Tools GmbH  
Max-Lang-Strasse 40-46, 70771 Leinfelden-Echterdingen,  
Germany  
kontakt@bosch.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32000632									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Installation und der Betrieb der Geräte gemäß den lokalen elektrischen Vorschriften erfolgen.	Make sure that the equipment is installed and operated in accordance with local electrical codes.	Assurez-vous que l'installation et le fonctionnement de l'équipement sont conformes aux codes électriques locaux.	Assicurarsi che l'installazione e il funzionamento dell'apparecchiatura siano conformi alle normative elettriche locali.	Zorg ervoor dat de installatie en bediening van de apparatuur in overeenstemming is met de plaatselijke elektriciteitsvoorschrift en.	Asegúrese de que la instalación y el funcionamiento del equipo cumplan con los códigos eléctricos locales.	Ujistěte se, že instalace a provoz zařízení je v souladu s místními elektrotechnickými předpisy.	Osigurajte da su instalacija i rad opreme u skladu s lokalnim električnim propisima.	Zagotovite, da sta nameštitev in delovanje opreme v skladu z lokalnimi električnimi predpisi.	Győződjön meg arról, hogy a berendezés telepítése és üzemeltetése megfelel a helyi elektromos előírásoknak.
Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder empfohlenen Netzteile und Kabel.	Use only the power supplies and cables supplied or recommended.	Utilisez uniquement les alimentations et câbles fournis ou recommandés.	Utilizzare solo gli alimentatori e i cavi inclusi o consigliati.	Gebruik alleen de meegeleverde of aanbevolen voedingen en kabels.	Utilice únicamente las fuentes de alimentación y los cables incluidos o recomendados.	Používejte pouze přiložené nebo doporučené napájecí zdroje a kabely.	Koristite samo uključene ili preporučene izvore napajanja i kabele.	Uporablajte samo priložene ali priporočene napajalnike in kable.	Csak a mellékelt vagy ajánlott tápegységeket és kábeleket használja.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit, um elektrische Schläge oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	Avoid contact with water or moisture to prevent electric shock or short circuit.	Évitez tout contact avec l'eau ou l'humidité pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits.	Evitare il contatto con acqua o umidità per evitare scosse elettriche o cortocircuiti.	Vermijd contact met water of vocht om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.	Evite el contacto con agua o humedad para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos.	Vyvarujte se kontaktu s vodou nebo vlhkostí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.	Izbjegavajte kontakt s vodom ili vlagom kako biste izbjegli strujni udar ili kratki spoj.	Izogibajte se stiku z vodo ali vlago, da preprečite električni udar ali kratek stik.	Az áramütés vagy a rövidzárlat elkerülése érdekében kerülje a vízzel vagy nedvességgel való érintkezést.
Stellen Sie sicher, dass Installationen sicher und stabil sind, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure installations are safe and stable to avoid accidents.	Assurez-vous que les installations sont sûres et stables pour éviter les accidents.	Assicurarsi che le installazioni siano sicure e stabili per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat installaties veilig en stabiel zijn om ongelukken te voorkomen.	Garantizar que las instalaciones sean seguras y estables para evitar accidentes.	Zajistěte, aby byly instalace bezpečné a stabilní, aby nedošlo k nehodám.	Osigurajte da su instalacije sigurne i stabilne kako biste izbjegli nezgode.	Zagotovite, da so instalacije varne in stabilne, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a telepítés biztonságos és stabil legyen.
Befolgen Sie die mitgelieferten Installationsanweisungen genau.	Follow the included installation instructions carefully.	Suivez attentivement les instructions d'installation incluses.	Seguire attentamente le istruzioni di installazione incluse.	Volg zorgvuldig de meegeleverde installatie-instructies.	Siga cuidadosamente las instrucciones de instalación incluidas.	Pečlivě dodržujte přiložené pokyny k instalaci.	Pažljivo slijedite priložene upute za instalaciju.	Pazljivo sledite priloženim navodilom za nameštitev.	Gondosan kövesse a mellékelt telepítési utasításokat.
Verwenden Sie das geeignete Werkzeug und Zubehör für die Installation.	Use appropriate tools and accessories for installation.	Utilisez les outils et accessoires appropriés pour l'installation.	Utilizzare gli strumenti e gli accessori appropriati per l'installazione.	Gebruik voor de installatie het juiste gereedschap en accessoires.	Utilice las herramientas y accesorios adecuados para la instalación.	K instalaci použijte vhodné nářadí a příslušenství.	Koristite odgovarajuće alate i pribor za ugradnju.	Za nameštitev uporabite ustrezna orodja in pripomočke.	A telepítéshez használja a megfelelő szerszámokat és tartozékokat.
Stellen Sie sicher, dass die Geräte sicher montiert sind und nicht herunterfallen können.	Make sure that the devices are securely mounted and cannot fall down.	Assurez-vous que les appareils sont solidement fixés et ne peuvent pas tomber.	Assicurarsi che i dispositivi siano montati saldamente e non possano cadere.	Zorg ervoor dat de apparaten veilig zijn gemonteerd en niet kunnen vallen.	Asegúrese de que los dispositivos estén montados de forma segura y no puedan caerse.	Ujistěte se, že jsou zařízení bezpečně namontována a nemohou spadnout.	Provjerite jesu li uređaji sigurno montirani i ne mogu pasti.	Prepričajte se, da so naprave varno nameščene in ne morejo pasti.	Győződjön meg arról, hogy az eszközök biztonságosan vannak felszerelve, és nem eshetnek le.
Verwenden Sie starke, einzigartige Passwörter für Ihre Smart Home Geräte und Ihr Netzwerk.	Use strong, unique passwords for your smart home devices and network.	Utilisez des mots de passe forts et uniques pour vos appareils domestiques intelligents et votre réseau.	Utilizza password complesse e univoche per i tuoi dispositivi domestici intelligenti e la tua rete.	Gebruik sterke, unieke wachtwoorden voor uw smarthome-apparaten en netwerk.	Utilice contraseñas seguras y únicas para sus dispositivos y redes domésticos inteligentes.	Používejte silná a jedinečná hesla pro vaše chytrá domácí zařízení a síť.	Koristite jake, jedinstvene lozinke za svoje pametne kućne uređaje i mrežu.	Uporabite močna, edinstvena gesla za pametne domače naprave in omrežje.	Használjon erős, egyedi jelszavakat intelligens otthoni eszközeihez és hálózatához.
Halten Sie die Software und Firmware der Geräte auf dem neuesten Stand.	Keep the software and firmware of the devices up to date.	Gardez le logiciel et le micrologiciel de l'appareil à jour.	Mantieni aggiornati il software e il firmware del dispositivo.	Houd de apparaatsoftware en firmware up-to-date.	Mantenga actualizado el software y el firmware del dispositivo.	Udržujte software a firmware zařízení aktuální.	Održavajte ažuriranim softver i firmver uređaja.	Posodablajte programsko in strojno programsko opremo naprave.	Tartsa naprakészen az eszköz szoftverét és firmware-ét.
Achten Sie darauf, nur vertrauenswürdige Apps und Dienste zu verwenden.	Make sure to only use trusted apps and services.	Assurez-vous de n'utiliser que des applications et des services fiables.	Assicurati di utilizzare solo app e servizi affidabili.	Zorg ervoor dat u alleen vertrouwde apps en services gebruikt.	Asegúrese de utilizar únicamente aplicaciones y servicios confiables.	Ujistěte se, že používáte pouze důvěryhodné aplikace a služby.	Provjerite koristite li samo provjerene aplikacije i usluge.	Prepričajte se, da uporabljate samo zaupanja vredne aplikacije in storitve.	Győződjön meg arról, hogy csak megbízható alkalmazásokat és szolgáltatásokat használ.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32000632									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Seien Sie sich bewusst, dass Smart Home Geräte Daten sammeln und speichern können.	Be aware that smart home devices can collect and store data.	Sachez que les appareils domestiques intelligents peuvent collecter et stocker des données.	Tieni presente che i dispositivi domestici intelligenti possono raccogliere e archiviare dati.	Houd er rekening mee dat smarthome-apparaten gegevens kunnen verzamelen en opslaan.	Tenga en cuenta que los dispositivos domésticos inteligentes pueden recopilar y almacenar datos.	Uvědomte si, že chytrá domácí zařízení mohou shromažďovat a ukládat data.	Budite svjesni da pametni kućni uređaji mogu prikupljati i pohranjivati podatke.	Zavedajte se, da pametne domače naprave lahko zbirajo in shranjujejo podatke.	Ügyeljen arra, hogy az intelligens otthoni eszközök adatokat gyűjthetnek és tárolhatnak.
Überprüfen und verstehen Sie die Datenschutzrichtlinien der verwendeten Geräte und Dienste.	Review and understand the privacy policies of the devices and services you use.	Examinez et comprenez les politiques de confidentialité des appareils et services que vous utilisez.	Esamina e comprendi le politiche sulla privacy dei dispositivi e dei servizi che utilizzi.	Bekijk en begrijp het privacybeleid van de apparaten en services die u gebruikt.	Revisar y comprender las políticas de privacidad de los dispositivos y servicios que utiliza.	Přečtěte si a porozumějte zásadám ochrany osobních údajů zařízení a služeb, které používáte.	Pregledajte i razumite pravila privatnosti uređaja i usluga koje koristite.	Preglejte in razumejte pravilnike o zasebnosti naprav in storitev, ki jih uporabljate.	Tekintse át és értse meg az Ön által használt eszközök és szolgáltatások adatvédelmi szabályzatát.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Geräte auf Abnutzung oder Beschädigung.	Regularly check the condition of the equipment for wear or damage.	Vérifiez régulièrement l'état des appareils pour déceler toute usure ou tout dommage.	Controllare regolarmente lo stato dei dispositivi per eventuali segni di usura o danni.	Controleer regelmatig de staat van de apparaten op slijtage of beschadiging.	Compruebe periódicamente el estado de los dispositivos en busca de desgaste o daños.	Pravidelně kontrolujte stav zařízení z hlediska opotřebení nebo poškození.	Redovito provjeravajte stanje uređaja na istrošenost ili oštećenje.	Redno preverjajte stanje naprav glede obrabljenosti ali poškodb.	Rendszeresen ellenőrizze a készülékek állapotát kopás vagy sérülés szempontjából.
Bei Verdacht auf Fehlfunktionen oder Beschädigungen das Gerät sofort außer Betrieb nehmen und den Kundendienst kontaktieren.	If you suspect malfunction or damage, stop using the device immediately and contact customer service.	Si vous soupçonnez des dysfonctionnements ou des dommages, mettez immédiatement l'appareil hors service et contactez le service client.	Se si sospettano malfunzionamenti o danni, mettere immediatamente fuori servizio l'apparecchio e contattare il servizio clienti.	Als u storingen of beschadigingen vermoedt, dient u het apparaat onmiddellijk buiten gebruik te stellen en contact op te nemen met de klantenservice.	Si se sospecha un mal funcionamiento o daños, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y comuníquese con el servicio de atención al cliente.	V případě podezření na poruchu nebo poškození zařízení okamžitě vyřadte z provozu a kontaktujte zákaznický servis.	Ako sumnjate na kvar ili oštećenje, odmah isključite uređaj i kontaktirajte službu za korisnike.	Če sumite na okvare ali poškodbe, napravo nemudoma izklopite in se obrnite na servisno službo.	Ha meghibásodás vagy sérülés gyanúja merül fel, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.